

Ein musikalisches  
Zusammenkommen  
im Innerort  
mit dem Musikverein  
Kirchzarten e.V.



# Kirchzarten

53. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

[Aktuelles](#) | [Infos](#) | [Termine](#) | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 30 | 29.07.2021

# KLAPPR STUHL KONZERT



Samstag

**31. JULI**  
**19 UHR**

beim Brunnen  
in der Fußgängerzone

Dirigentin: Dee Boyd  
Programm nach Ansage

Eintritt frei –  
Spenden gerne

Mit kleiner Bewirtung  
und nur bei  
schönem Wetter

Es gilt die aktuelle  
Corona-Verordnung

[www.mv-kirchzarten.de](http://www.mv-kirchzarten.de)

Mit Abstand und doch zusammen. Kommen Sie mit einem Klappstuhl vorbei und erleben Sie mit uns eine musikalische Zusammenkunft im Herzen von Kirchzarten. Sollte kein passender Stuhl zur Hand sein, stehen ca. 100 Klappstühle bereit.

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### NOTRUF

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### APOTHEKEN

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

##### 29.07.2021 Bären-Apotheke Kappel

Moosmattenstraße 5, 79117 Freiburg  
0761/6008186

##### 30.07.2021 Apotheke am Theater

Bertoldstraße 31, 79098 Freiburg  
0761/39212

##### 31.07.2021 St. Barbara-Apotheke

Lindenmattenstraße 40, 79117 Freiburg  
0761/611260

##### 01.08.2021 Apotheke St. Gallus Kirchzarten

Hauptstraße 17, 79199 Kirchzarten  
07661/5047

##### 02.08.2021 Pinocchio-Apotheke

Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg  
0761/7075155

##### 03.08.2021 Greifen Apotheke Kirchzarten

Bahnhofstr. 6, Krczarten  
07661/5313

##### 04.08.2021 Bären Apotheke Stegen

Hirschenweg 6, 79252 Stegen  
07661931777

##### 05.08.2021 Kloster-Apotheke Oberried

Hauptstr. 9, 79254 Oberried  
07661/ 2766

**Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr.**

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de; Homepage: www.primo-stockach.de

### ÄRZTE

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen	
rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dr. Strasser	Dreisamtal 07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### VOLKSHOCHSCHULE

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 – 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

### WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
“am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr”	
Umweltambulanz	0761/72773

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Tel. 07661/393-0	
Montag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
<b>nachmittags</b>	
Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

#### Bürgerbüro Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-22 o. -23 o. -24  
wie Gemeindeverwaltung

#### Bauamt Talvogteistr. 2a

Tel. 07661/393-44  
wie Gemeindeverwaltung

<b>EWK GmbH</b>	Tel. 07661/393-50
Montag bis Mittwoch	08:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 13:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

#### Kinder- und Jugendbüro: Tel. 07661/393-62

Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: www.onleihe.de/biene  
Di + Fr 10 – 12.30 Uhr, 15 – 18.30 Uhr  
Mi 10 – 12.30 Uhr  
Do 15 – 18.30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10 – 12.30 Uhr

### Kleiderkammer

Am Keltenbuck 1  
Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.30 – 11.30 Uhr  
Kleiderspendenannahme 07661/2764  
nach Rücksprache: oder 07661/2338

### Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

### SOZIALE HILFSDIENSTE

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzhilfsverein Freiburg	0761/3 10 72
Deutscher Kinderschutzbund e. V. Freiburg	0761/71311
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 100
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene “Haus Demant”	07661/90 53 12
Arbeitslosenberatung, Schuldner- und Insolvenzberatung, Schwangeren- und Familienberatung	07661/93840
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	0160-96263862
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11

#### Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal

Seniorenzentrum  
Kirchzarten 07661/391-114  
Sozialstation Dreisam,  
Zweigstelle Ost 0761 / 61290790

# STADTRADELN 2021

Das diesjährige Stadtradeln im Dreisamtal ist zu Ende. Allen RadlerInnen und UnterstützerInnen ganz herzlichen Dank. Die Siegerehrung erfolgt am 23. September im Rahmen der Gemeinderatssitzung.

## Ergebnisse der Dreisamtalgemeinden:

### Kirchzarten:

662 aktiv Radelnde, 46 Teams, 149.068 km, 22 t CO2

### Stegen:

285 aktiv Radelnde, 22 Teams, 56.864 km, 8 t CO2

### Oberried:

39 aktiv Radelnde, 8 Teams, 13.194 km, 2 t CO2

### Buchenbach:

61 aktiv Radelnde, 5 Teams, 16.533 km, 2 t CO2

### Dreisamtal gesamt:

1.047 aktiv Radlende, 235.659 km, 34 t CO2

## Gesamtergebnisse der Kirchzartener Teams:

Teamname - Hauptteam	geradelte km	km pro Kopf	Radelnde	CO2 gesamt
Grundschule Kirchzarten	17.272,5	166,1	104	2.539,1
Schulzentrum Kirchzarten	16.502,7	155,7	106	2.425,9
Schauenberg Racing Team	12.365,0	458,0	27	1.817,7
Zenit Laktat Kirchzarten	11.373,2	264,5	43	1.671,9
Testo Industrial Services GmbH	8.264,3	266,6	31	1.214,9
RIDE2LIVE	7.603,0	271,5	28	1.117,6
Zartener-Dorf-Flitzer	6.884,7	312,9	22	1.012,1
SV Kirchzarten	5.576,7	223,1	25	819,8
EinZweiDreisam	5.072,6	422,7	12	745,7
Zardunabiker	4.874,3	232,1	21	716,5
TZF Dietenbach	4.025,9	447,3	9	591,8
Birkenhof	3.814,0	254,3	15	560,7
Team Markenhof	3.643,6	303,6	12	535,6
halstrup-walcher	3.199,1	290,8	11	470,3
STEINHAUSER	3.101,0	172,3	18	455,8
Rotkreuzflitzer	3.088,8	205,9	15	454,1
Hofgut Himmelreich	2.904,2	242,0	12	426,9
Mit Eisantrieb nach Marrakesch	2.885,5	480,9	6	424,2
Gemeinderat + Verwaltung	2.229,6	159,3	14	327,8
Offenes Team - Kirchzarten	2.194,8	109,7	20	322,6
FSM AG	2.105,9	210,6	10	309,6
The unstoppable	1.781,8	593,9	3	261,9
Freie Schule Dreisamtal	1.763,7	135,7	13	259,3
KiBiDs	1.701,5	283,6	6	250,1
Mercantour	1.528,1	764,1	2	224,6
Eheleute Spiegelhalter	1.500,0	750,0	2	220,5
Birkenhofpiraten	1.434,2	204,9	7	210,8
Kardiologie Dreisamtal	1.117,1	186,2	6	164,2
UnRabiker	1.037,8	345,9	3	152,6
jumediaprint	953,9	136,3	7	140,2
langeradeln	848,0	424,0	2	124,7
Steigwegradler	834,0	166,8	5	122,6
Reiss Beck	792,9	158,6	5	116,6
Diakonisches Werk Kirchzarten	771,3	385,7	2	113,4
Sparkasse Hochschwarzwald	745,5	372,8	2	109,6
Mehlsäck Kirchzarten	578,1	96,4	6	85,0
Hebammenpraxis im Schweizerhof	554,9	111,0	5	81,6
Alpakas am Thomashof	481,0	240,5	2	70,7
Pipi Radstrumpf	454,6	151,5	3	66,8
Keltenradler	359,7	179,9	2	52,9
Dicke Wade	258,0	86,0	3	37,9
Föhrenbacher Butchers	214,3	71,4	3	31,5
Familienwiesel	184,0	46,0	4	27,0
SAMDPFOTE	106,4	35,5	3	15,6
KiJuB Kirchzarten	57,0	28,5	2	8,4
BurgerKings	28,5	9,5	3	4,2



## Gemeindenachrichten



### Grundbucheinsichtsstelle vorübergehend geschlossen!

Die Grundbucheinsichtsstelle Kirchzarten ist bis voraussichtlich Anfang des Jahres 2022 geschlossen. Sollten Sie Fragen bzgl. Grundbuchangelegenheiten (z.B. Grundbuchauszüge, Unterschriftsbeglaubigungen etc.) haben bitten wir Sie sich an das Amtsgericht Emmendingen – Grundbuchamt- zu wenden.

Amtsgericht Emmendingen  
-Grundbuchamt-  
Liebensteinstr. 2  
79312 Emmendingen  
Tel. 07641 / 96587-600  
[poststelle@gbaemmendingen.justiz.bwl.de](mailto:poststelle@gbaemmendingen.justiz.bwl.de)

Wir bitten um Beachtung und Ihr Verständnis!

Gemeinde Kirchzarten

sen, praktische Beispiele und Übungen bieten vielfältige Auseinandersetzungsmöglichkeiten. Dabei spielen die Lebens- und Arbeitserfahrungen der Teilnehmerinnen eine wichtige Rolle.

Die Tätigkeit als Alltagsbegleiterin erfordert keine spezielle Berufsausbildung, jedoch neben menschlichen Qualitäten eine angemessene fachliche Qualifikation, die in dem angebotenen Kurs vermittelt wird.

Die Kurskosten werden von der AOK übernommen, sodass die Teilnehmer\*innen keinen Eigenbeitrag leisten müssen. Den genauen Kursplan finden Sie unter [www.buergergemeinschaft-oberried.de](http://www.buergergemeinschaft-oberried.de)

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!  
Anmeldung und weitere Informationen bei:  
**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**  
Christiane Düsphohl  
Tel.: 07661 391 114  
[christiane.duespohl@caritas-bh.de](mailto:christiane.duespohl@caritas-bh.de)  
[www.beratung-senioren.de](http://www.beratung-senioren.de)

„HEISS AUF LESEN“-Bücher aus der Mediathek ausleihen. Im Logbuch trägst du ein, welches Buch du gelesen hast und wie es dir gefallen hat. Auch die Los-Abschnitte für jedes gelesene Buch sind hier enthalten. Das Logbuch musst du bis spätestens 17. September wieder in der Mediathek abgeben.

Wie viele? Du kannst gleichzeitig 2 Bücher aus dem „HEISS AUF LESEN“-Regal im Erdgeschoss ausleihen.

Wie lange? Du kannst die Bücher bis zu 2 Wochen ausleihen und danach noch einmal verlängern.

Was bringt's? Jede Menge Lesespaß mit vielen neuen Büchern, exklusiv für Clubmitglieder! Für 3 gelesene Bücher bekommst du eine Urkunde. Und natürlich gibt es wieder tolle Preise zu gewinnen!

Immer am Dienstag von 14 – 17 Uhr und am Donnerstag von 10 – 12 Uhr ist Ronja da! An diesen Tagen kannst du dein Logbuch abstempeln lassen, Malen, Basteln und dich überraschen lassen ...

Neu in diesem Jahr! Zum Start von „HEISS AUF LESEN“ am Freitag, 16. Juli 2021, von 14 – 18 Uhr, wartet eine Überraschung auf dich. Sei kreativ! Wer zum gelesenen Buch noch einen Comic zeichnet, eine eigene Geschichte schreibt, ein Diorama im Schuhkarton bastelt, einen Film dreht ... und bis 17. September 2021 in der Mediathek abgibt, kann noch einen Sonderpreis gewinnen.

Das Thema lautet in diesem Jahr: „Sommer, Sonne, Abenteuer!“



Am nächsten Mittwoch, 4. August 2021, 15 Uhr, ist wieder „Vorlese-Zeit!“ Auf alle Kinder zwischen 3 und 6 Jahren wartet eine tolle Sommergeschichte. Bei schönem Wetter sitzen wir draußen – vor der Mediathek. Die Teilnahme ist wie immer kostenlos, es wird jedoch um eine Anmeldung, Telefon 07661/393 66, vorab gebeten.



### Leseclub

**16. Juli 2021 bis 17. September 2021**

Wer? Du bist vor den Ferien in der 1. bis 7. Klasse.

Wie? Du meldest dich in

der Mediathek mit einer Anmeldekarte an. Anmeldekarten gibt es in der Mediathek der Gemeinde Kirchzarten.

Und dann? Du bekommst ein „HEISS AUF LESEN“-Logbuch und kannst kostenlos die

## Überörtliche Behörden

**PRESSEMITTEILUNG DER LUBW LANDESANSTALT FÜR UMWELT BADEN-WÜRTTEMBERG**

### Rückblick der LUBW:

**Hochwasser und Starkregen in Baden-Württemberg im Juli 23.7.2021**

**Karlsruhe.** „Die Starkregen- und Hochwasserlage der vergangenen Woche hat sich in Baden-Württemberg zum Glück nicht so katastrophal ausgewirkt wie in Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen. Die dramatischen Ereignisse dort haben uns alle schockiert“, so Eva Bell, Präsidentin der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg. „Rückblickend waren die Niederschläge in Stärke und Dauer sehr ungewöhnlich, flächendeckender und langanhaltender als bisher. Wir müssen die Auswirkungen des Klimawandels besser verstehen und größere Vorsorge treffen“, so die Präsidentin.



## Aus der Gemeinde

### Dreisamtalweiter Kurs für häusliche Alltagsbegleitung nach den Sommerferien

Die Bürgergemeinschaft Oberried, das DRK in Buchenbach, Miteinander Stegen und Sages eG aus Freiburg haben sich zusammengetan, um in Kooperation mit der Katholischen Landfrauenbewegung und der AOK nach den Sommerferien einen Qualifizierungskurs für Alltagsbegleiterinnen anzubieten. Denn der Bedarf wächst weiter und weiter. Im Kurs geht es insbesondere um das Alter und Älter werden, die Auseinandersetzung rund um das Thema Demenz und die Fragestellungen zum Versorgen und Betreuen in einem fremden Haushalt. Alltagsbegleiterinnen unterstützen hilfebedürftige und/oder demente Menschen, entlasten pflegende Angehörige, unterstützen im Haushalt oder arbeiten in Betreuungsgruppen mit. Die Kurseinheiten starten ab Mitte September wöchentlich dienstags abends und einmal monatlich am Samstag statt. Insgesamt umfasst der Kurs 54 Unterrichtseinheiten. Auch pflegende Angehörige können an diesem Kurs teilnehmen.

Fachliche Inputs vermitteln Grundlagenwis-



Im Oberrhein entwickelte sich vom 13. bis 21. Juli 2021 ein Hochwasser wie es statistisch nur alle 10 bis 15 Jahre vorkommt. Durch den Einsatz von Rückhaltemaßnahmen am Rhein konnten die Hochwasserstände im Oberrhein effektiv abgesenkt und damit die Schutzdämme entlang der freien Rheinstrecke nördlich der letzten Staustufe bei Iffezheim entlastet werden. „In Baden-Württemberg haben sich die im Rahmen des ‚Integrierten Rheinprogrammes‘ entwickelten Maßnahmen zur Hochwasserminderung im Rhein wieder einmal bewährt“, so Bell.

### Vorhersagen für Gewässer bei der LUBW

„Wir arbeiten kontinuierlich an der Verbesserung unserer Vorhersagen und beziehen auch historische Daten ein“, so Dr. Manfred Bremicker, Referatsleiter für Hydrologie und Hochwasservorhersage bei der LUBW. Auch nach diesem Ereignis wird die Hochwasservorhersagezentrale (HVZ) der LUBW die erfassten Daten und Entwicklungen der letzten Wochen noch genauer analysieren. Die HVZ integriert mehrere Wettermodelle in ihre Vorhersagen, um die Bandbreite der möglichen Wetterentwicklung und deren Auswirkung auf die Hochwasserentwicklung zu berücksichtigen. Neben ihrem Lagebericht und den aktuellen Messwerten veröffentlicht die HVZ Wasserstandsvorhersagen für rund 110 Pegel in Baden-Württemberg. Ihre Informationen stellt die HVZ im Internet, im SWR-Videotext (bei Hochwasser) sowie über eine automatische Telefonansage bereit. Bei überregional außergewöhnlichen Ereignissen werden aktuelle Wasserstandsinformationen auch über den Rundfunk verbreitet. Über die App „Meine Pegel“ können sich alle Bürgerinnen und Bürger über aktuelle Wasserstände und die HVZ-Vorhersagen informieren. Die App bietet zusätzlich die Möglichkeit, sich bei Überschreitung von individuell konfigurierbaren Wasserständen an Pegeln automatisiert informieren lassen (push notification).

### Flut- und Informationswarnsystem (FLIWAS)

Die verbesserten Daten fließen in das webbasierte Flut- und Informationswarnsystem (FLIWAS) des Landes Baden-Württemberg ein, dessen Entwicklung von der LUBW koordiniert wird. In FLIWAS können Alarm- und Einsatzpläne der Kommunen mit den Hochwasserdaten des Landes vernetzt werden und lokale Maßnahmen online direkt vor Ort in FLIWAS eingeben werden, wie beispielsweise die Absperrung von Uferbereichen und Unterführungen sowie der Einsatz örtlicher Rückhaltebecken. So können örtliche Akteure sowie auch Unterlieger schnell und umfassend informiert werden. In FLIWAS sind planbare Maßnahmen aus Hochwasseralarm- und -einsatzplänen hinterlegt und können im Ereignisfall systematisch abgearbeitet werden. In das System fließen bereits Informationen von 400 kommunalen Pegeln zusätzlich zu den Pegeln der HVZ ein. Manche Kommunen haben bereits fünf oder sechs Pegel an orts eigenen Gewässern. Lokale Alarmpegel sind technisch weniger aufwändig, günstiger und helfen den örtlichen Akteurinnen und Akteuren, sich schneller

über die Entwicklung in den kleinen Gewässern vor Ort zu informieren. Diese lokalen Daten sind auf Wunsch ebenfalls in der Pegel-App abrufbar.

### Risikovorhersage bei Starkregenereignissen

Extremer Starkregen führt vermehrt zu starken Abflussgeschehen an Stellen, an denen es keinen Bach oder Fluss gibt. Am tiefsten Punkt in der Landschaft kann sich dann schnell ein reißendes Gewässer bilden. Bereits heute verursachen Starkniederschläge Schäden in der Größenordnung von 50 % der Gesamtschäden, die durch Hochwasser in Baden-Württemberg im Mittel jährlich verursacht werden. Tendenz steigend. „Im Vorfeld von Starkregenereignissen können nur Wetterwarnungen die Bevölkerung frühzeitig alarmieren. Wasserströme außerhalb des normalen Gewässernetzes können nicht über die Pegel erfasst werden“, erläutert die Präsidentin der LUBW. Es gilt gefährdete Punkte vor Ort zu identifizieren und die richtigen Vorsorgemaßnahmen zu ergreifen, wie Alarm- und Einsatzpläne vorzubereiten. Das Land Baden-Württemberg unterstützt seit dem Jahr 2016 Kommunen finanziell bei der Erstellung von Konzepten für das lokale Management der Risiken durch Starkregen. Die LUBW unterstützt das Vorhaben fachlich mit Leitfäden und landesweit hochaufgelösten Datengrundlagen für die Berechnungen. Mehr als 20 Prozent der 1100 Kommunen in Baden-Württemberg sind diese Aufgabe bereits aktiv angegangen.

### Rückblick Überflutungen

Auf Grund der ergiebigen Starkniederschläge kam es in Baden-Württemberg am Abend des 15. Juli 2021 und in der Nacht vom 15. auf den 16. Juli 2021 vielerorts zu Überschwemmungen. Im Stühlinger Ortsteil Grimmelschhofen (Kreis Waldshut) ließ der Starkregen den Mühlbach so stark anschwellen, dass er über die B 314 ins Dorf floss. Im Kreis Lörrach waren besonderes die Gemeinden Lörrach, Inzlingen und Grenzach-Wyhlen betroffen. Zahlreiche Keller und Straßen waren überflutet. Auch in der Bodenseeregion, dem Landkreis Ravensburg sowie im Kraichgau kam es zu starkregenbedingten Überschwemmungen. An zahlreichen Pegeln an kleineren Gewässern im Südschwarzwald und dem Bereich südlich der Donau bis zum Bodensee und dem Hegau kam es zu schnellen Wasserstandsanstiegen, welche teilweise den Stand eines 10-jährigen Hochwassers erreichten bzw. überschritten.

### Weiterführende Informationen:

- LUBW: Hochwasservorhersagezentrale
- LUBW: Kommunales Starkregenrisikomanagement in Baden-Württemberg
- LUBW: Hochwassergefahrenkarten
- Maßnahmen zur Hochwasservorsorge
- Flutinformations- und Warnsystem FLIWAS

Mit freundlichen Grüßen

LUBW Landesanstalt für  
Umwelt Baden-Württemberg



## Kindergärten



### Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Kindergarten Eschbach

Suchst Du eine Möglichkeit,

- Dich persönlich weiter zu entwickeln
- Dich sozial zu engagieren und beruflich Orientierung für Dich zu finden?

Hast Du Spaß daran, mit Kindern zu spielen, zu toben, zu basteln, vorzulesen und auf Erkundungstour zu gehen?

Möchtest Du mit Kleinkindern arbeiten und mehr über Erziehungsstile und Erziehungsziele erfahren?

Willst Du unsere pädagogische Methodenvielfalt kennen lernen und uns unter Anleitung in der Arbeit unterstützen?

Möchtest Du mit Gleichgesinnten an Seminaren teilnehmen und feste Ansprechpartner haben?

#### Wir suchen Dich!

Für das Kindergartenjahr 2021/22 haben wir eine

#### Stelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

bei uns zu besetzen. Wir suchen interessierte Jugendliche zwischen 15 und 26 Jahren, die unter der Trägerschaft des Deutschen Roten Kreuzes ein FSJ im Gemeindekindergarten Eschbach, Am Sommerberg 11, 79252 Stegen (gute Busanbindung) absolvieren wollen. Für weitere Fragen steht Dir Kindergartenleiterin Bettina Herrmann (Tel. 07661 61030/ kiga.eschbach@t-online.de) gerne zur Verfügung.





## Waldorfkinder- garten Dreisamtal

Der **Waldorfkinder- garten** im Drei-  
samtal **sucht ab sofort**

**eine pädagogische  
Fachkraft als  
Vertretungskraft für Elternzeit  
(50%-100%)**

(gerne mit Waldorqualifikation)

und **ab September 2021**  
zwei FSJ-ler/inen  
für den **Kindergarten** und die **Klein-  
kindgruppe**

Unser Waldorfkinder- garten mit zwei  
Regelgruppen, einer Ganztagesgrup-  
pe und einer Kleinkindgruppe liegt  
auf dem Gelände der Friedrich-Huse-  
mann-Klinik in Buchenbach nahe bei  
Freiburg und hat eine gute öffentliche  
Verkehrsanbindung.

Über Ihre aussagekräftige Bewerbung  
freuen wir uns.

**Waldorfkinder- garten  
im Dreisamtal  
Friedrich-Husemann-Weg 1,  
79256 Buchenbach**

info@waldorfkinder- garten-dreisamtal.de  
www.waldorfkinder- garten-dreisamtal.de



## Kirchen



**Evang. Heilig-  
geistgemeinde  
Kirchzarten  
mit Oberried**

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 1.8.21**

10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Abendmahl  
(Präd. Dr. Kamke), Evang. Ge-  
meindezentrum, Schauinsland-  
str. 8, **Kirchzarten**  
anschl. Cafe con Dios geöffnet  
11.00 – 18.00 Uhr

18.00 Uhr **Abendgottesdienst** (Präd. Dr.  
Kamke) im Ökumen. Zentrum,  
Dorfplatz 15, **Stegen**

**Sonntag, 8.8.21**

10.00 Uhr **Gottesdienst** (Pfr. Geyer) im  
Ökumen. Zentrum, Dorfplatz 15  
**in Stegen**

18.00 Uhr **Abendgottesdienst** (Pfr. Geyer)  
im Evang. Gemeindezentrum,  
Schauinslandstr. 8, **Kirchzarten**

### Konzert:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Donnerstag, 5.8.21, 20.00 Uhr  
Begrenztes Platzangebot, Reservierung:  
07661/3338

Kath. Kirche St. Gallus, Kirchzarten  
Freitag, 6.8.21, 18.00 Uhr

### Chorkonzert

Geistliche und weltliche Chorsätze von der  
Renaissance bis zur Moderne  
Teilnehmer\*innen eines Chorleitungskurses  
im Freiburger Waldhof  
Moderation und Leitung: Michael Reif

Eintritt frei, Spenden am Ausgang erbeten



### Öffnungszeiten:

Mo. 14.30- 17.30 Uhr  
Di. 9.30 -12.00 Uhr +  
14.30- 17.30 Uhr  
Mi. Eltern-Kind-Cafe  
9.30 - 12.00 Uhr  
jeden 1. So. im Monat  
11.00 - 18.00 Uhr

Evang. Heiliggeistgemeinde,  
Schauinslandstr. 8, Kirchzarten



### St. Gallus Kirche

Gottesdienstkalendar für  
das Dreisamtal.  
www.kath.-dreisamtal.de

### GOTTESDIENSTE:

**Donnerstag 29. Juli**

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend  
eucharistische Anbetung

**Freitag 30. Juli**

08:30 **Laudes** das Morgengebet der  
Kirche

**Samstag 31. Juli**

08:00 - Wallfahrtsgottesdienst auf dem  
Giersberg

**Sonntag 01. August**

10:30 **Eucharistiefeier**

**Donnerstag 05. August**

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend  
eucharistische Anbetung

**Freitag 06. August**

08:30 **Herz-Jesu Andacht**

**Samstag 07. August**

08:00 - Wallfahrtsgottesdienst auf dem  
Giersberg  
12:00 **Ökumenisches Friedensgebet**

**Sonntag 08. August**

10:30 **Eucharistiefeier**

**Kath. Öffentliche Bücherei,**

Gemeindehaus, Kirchplatz 5  
Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr

### Ökumenisches Friedensgebet

Samstag, 7. August 2021 um 12:00 Uhr in der  
St. Gallus Kirche Kirchzarten **Aus geben An-  
lass beten wir in unserm Friedensgebet für  
die Opfer der Flutkatastrophe in Deutsch-  
land.** Unterbrechen Sie für einige Minuten  
den Ablauf Ihres Tages und kommen Sie zu  
dieser Gebetszeit.



### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

**Samstag 31. Juli**

18:00 Uhr **Eucharistiefeier**

**Freitag 06. August**

19:00 Uhr **Eucharistiefeier** zum Herz  
Jesu Freitag

**Samstag 07. August**

18:00 Uhr **Eucharistiefeier**



**Volkshochschule  
Dreisamtal**

**Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung  
unter:**

**Telefon: 0 7661 / 5821,**

**E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)**

**Aktuelle Änderungen und unser gesam-  
tes Programm finden Sie auf unserer  
Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

### Unsere Sommerferienkurse:

**Nur noch wenige Plätze frei: Töpferkurs  
in den Sommerferien für Kinder und Ju-  
gendliche (8 - 15 Jahre)** (Rosemarie Bee)

Anhand der Vermittlung keramischer Tech-  
niken werden kleine Tonräume wahr. Es gibt  
unterschiedliche Tonsorten und -farben, die  
auf kreative Hände warten. Bitte mitbringen:  
13 € Materialkosten und Altpapier.

ZL20813-B, Buchenbach, Sommerbergschu-  
le, Werkraum

Mo, 2.8., Di, 3.8., Mi, 4.8., Do, 5.8., Fr, 6.8. je-  
weils von 10-12.15 Uhr, 5 Termine, 69 €  
ZL20814-B, Buchenbach, Sommerbergschu-  
le, Werkraum (10 € Materialkosten)

Mo, 9.8., Di, 10.8., Mi, 11.8., Do, 12.8.21 je-  
weils von 10 - 12.15 Uhr, 4 Termine, 55 €

**Theater für Kinder in den Sommerferien -  
für Kinder zwischen 9 und 12 Jahren** (K.  
Iselt)

„Kinder, Kinder, was für ein Theater!“. Ge-  
meinsam tauchen wir in die Welt des Thea-  
ters ein, entdecken mit viel Spaß und Freude  
- mal laut, mal leise- wie es ist, in Rollen zu  
schlüpfen, Figuren entstehen zu lassen und  
auf der Bühne zu stehen. Wir werden Szenen  
entwickeln und eventuell ein kleines Stück  
spielen. Dabei gibt es einen Einblick in die  
Schatzkiste des Schauspielens. Freut euch  
auf die Ferien und diesen Kurs! Anmelde-  
schluss: 19.8.

ZL20417-K, K.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2, Mi, 25.8., 10-13 Uhr, 3 Termine, 54 €

### Figurenzauber für Kinder zwischen 6 und 9 Jahren in den Sommerferien

(Kathleen Iselt)

Die Welt des Theaters ist bunt und fröhlich! Hier treffen unterschiedliche Charaktere aufeinander. Gemeinsam gehen wir mit viel Spaß und Neugierde auf Entdeckungsreise und werden sehen, wie es ist, auf der Bühne zu stehen, in Rollen von bekannten Superhelden und Märchenfiguren zu schlüpfen. Wir lassen aber auch eigene Figuren entstehen, werden uns verwandeln und kleine Geschichten spielen. Dabei gibt es einen spannenden Einblick in die Schatztruhe des Schauspielens. Anmeldeschluss: 30.08.

ZL20418-K, Kirchz.-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 2, Mi, 1.9., 10-13 Uhr, 1 Termin, 18 €

### Mit 10 Fingern am PC schreiben lernen in den Sommerferien - Online

(Lieselotte Austria)

„Das 10-Finger-System mit Spaß und Freude erlernen? Geht das überhaupt?“

Ja, das ist möglich. Das geht mit einer speziellen Lernmethode, die mehrere Sinne mit einbezieht. Es wird mit spannenden Geschichten und Bildern gehirngerecht gelernt. (Beschleunigende Lernmethoden). Doch es gilt: „Übung macht den Meister“ Die Grundlage für diese Lernmethode bietet ein speziell dafür konzipiertes Lehrmaterial. Es ist für alle Teilnehmenden verbindlich zu erwerben. Die Hefte (4 Stück pro TN) werden den Teilnehmer\*innen zugesendet und mit der TN-Gebühr von der VHS abgebucht.

ZL50527-K, Online über die VHS-Cloud, Mo, 2.8., Fr, 6.8, Di, 10.8. und Do, 12.8. jeweils von 11 - 13.15 Uhr, 4 Termine, 58 €

### „Leichtigkeit und Gelassenheit“ Intensivkurs Alexandertechnik in den Sommerferien

(Amanda Barrett)

Die Alexandertechnik ist nicht nur eine wissenschaftlich bestätigte Methode zum Lösen von Verspannungen und Rückenschmerzen. Sie hilft auch bei Nacken-, Schulter- und Gelenksbeschwerden, ermöglicht es, Stress zu reduzieren, Gelassenheit zu fördern und Ihr geistiges Wohlbefinden zu steigern. Die Alexandertechnik ist mit seinen sanften Bewegungen und unkomplizierten Selbstanweisungen leicht zugänglich und für alle Menschen geeignet, die sich gerne etwas Gutes tun wollen. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, eine Matte, eine warme Decke und 4 (Taschen)-Bücher unterschiedlich Dick (als Kopfunterlage):

ZL30100-K, Kirchz., Talvogtei-Scheune, Bürgersaal, Fr, 6.8., 18-20 Uhr, 3x, 40 €

### Schnupperkurs Segelfliegen - Verwirklichen Sie sich den Traum vom Fliegen - Wochenendkurs zum Ausprobieren

(Konstantin Hansen)

Voraussetzungen: gute körperliche Gesundheit, max. 100 kg und max. 1,90 m, Mindestalter 14 Jahre. Bei allen Minderjährigen

ist das Einverständnis der Erziehungsberechtigten notwendig. Veranstalter ist der Breisgauverein für Segelflug e.V.; Aus Versicherungsgründen müssen alle Teilnehmenden Mitglied im Baden-Württembergischen Luftsportverband e.V. werden. Die Schnuppermitgliedschaft im BWLV ist kostenlos, sofern man noch nie Mitglied im BWLV war. Aus rechtlichen Gründen muss eine Bewerbung mit Bild und Auszug aus dem Fahreignungsregister (FAER) vorliegen. Die dazu notwendigen Formulare bekommen Sie nach der Anmeldung, bitte beachten Sie den Anmeldeschluss: 17.8.

ZL11311-K, Clubheim des BVS auf dem Segelfluggelände Kirchzarten-Oberried Fr, 10.9., 16 - 19 Uhr, Sa, 11.9. und So 12.9. jeweils von 9.30 - 18 Uhr, 3 Termine. Ausweichtermine bei schlechtem Wetter Sa, 18.9. und So. 19.9., Gebühr: 110 € inkl. Start- und Fluggebühren und einer Kurzmitgliedschaft im BVS

### Wochenworkshop Qi Gong -Taoistische Gesundheitsübungen,

#### Entspannung und Energieaufbau

(Regina Sagmeister)

Das medizinische Qi Gong ist eine Mischung aus traditionellen Bewegungs-, Atem- und Konzentrationsübungen. Anmeldeschluss: 29.7.

ZL30177-K, Kirchzarten, Parkplatz Rathaus Talvogtei Mo, 2.8., Di, 3.8., Mi, 4.8., Do, 5.8. und Fr, 6.8., 8:45 - 09:45 Uhr, 5 Termine, 45 €

### Wochenworkshop Qi Gong -Taoistische Gesundheitsübungen,

#### Entspannung und Energieaufbau

(Regina Sagmeister)

ZL30178-K, Kirchzarten, Parkplatz Rathaus Talvogtei Mo, 2.8., Di, 3.8., Mi, 4.8., Do, 5.8. und Fr, 6.8. 10 - 11 Uhr, 5 Termine, 45 €

### Das neue VHS-Programm wird voraussichtlich am 8. September an alle Haushalte im Dreisamtal verteilt. Hier ein kleiner Auszug aus dem neuen Programm:

#### Zertifikatslehrgang Office Manager/in (VHS) - Der Praxiskurs für das Büro

(Andreas Reinhardt und Uwe Kuzmenko) Haben Sie vor langer Zeit schon einmal in einem Büro gearbeitet und möchten nun Ihre Kenntnisse auf den neuesten Stand bringen? Arbeiten Sie bereits im Büro, aber könnten eine Auffrischung und neuen Input gebrauchen? Sie besitzen rudimentäre Kenntnisse und wünschen sich einen umfassenden Einblick im Umgang mit allen nötigen Büroprogrammen? Sie wünschen sich für Ihre zukünftige Arbeit am PC ein deutlich stressfreieres Arbeiten? Mit diesem Kurs werden Sie genau diese Ziele verwirklichen und ganz nebenbei erhöhen Sie obendrein noch Ihren Marktwert. So sind Sie nach Kursabschluss in der Lage, das Office Programm individuell zu bedienen, Korrespondenzen nach DIN-Norm zu erledigen, komplexe Tabellen und Grafiken zu erstellen, Präsentationen vorzubereiten, Flyer und Plakate zu erstellen und beherrschen das unabdingbare Dateimanagement um Ihre Daten praxisorientiert zu verwalten. Der Kurs findet

einmal wöchentlich statt und Sie erhalten regelmäßig Hausaufgaben und Testfragen, die das erworbene Wissen vertiefen. Computergrundkenntnisse sind erforderlich. Bitte mitbringen: Laptop, USB-Stick.

ZM50008-K, Kirchz., Kirchplatz 3, wöchentlich dienstags ab 5.10., 18-21 Uhr, 17 Termine, 560 €

Ein **gebührenfreier Info-Termin** zu diesem Kurs findet statt am Di, 21.9., 18-19:30 Uhr. Anmeldung erbeten.

### Knallbunte Farbexperimente für Kinder ab 6 Jahren

(Shirley-Ann Ruf)

Was passiert, wenn man Seifenblasen und Farbe in Verbindung bringt? Können Farben wandern? Oder wie erschafft man bunte Forscherblumen aus Farbe - ganz ohne einen Pinsel zu benutzen? In diesem Kurs werden wir den Rätseln auf die Spur gehen und viele lustige Experimente mit Farben durchführen. Materialkosten in Höhe von 4 € werden im Kurs erhoben.

Bitte mitbringen: unempfindliche Kleidung, Mäppchen, Schere, Getränke und jede Menge Forscherneugierde.

ZM20717-K, Kirchz., Schulzentrum, Zeichenraum 121, Do, 30.9., 17:30-19 Uhr, 2 Termine, 23 €

### Poetischer Diskurs. Das klassische Streichquartett

(Hans Fuhlbom)

Intimität und Vergeistigung, satztechnische Souveränität, Spielfreude und Virtuosität prägen die experimentierfreudige Gattung „Streichquartett“, die bis heute aktuell ist und von Komponist(innen) wie Musiker(innen) eine intensive und ausdauernde Einarbeitung verlangt und sie vor stets neue Herausforderungen stellt. Im Kurs wollen wir uns mit wenigen, aber repräsentativen Exponaten auseinandersetzen, sie hören und lesen - und uns im Gespräch über sie austauschen. Dabei geht es um Fragen der formalen Gestaltung, um die Entwicklung der musikalischen Gedanken, um Harmonik und Klang und den satztechnischen Umgang mit vier gleichberechtigten ‚Stimmen‘. Informationen zum historischen Kontext, zur Entstehungs- und Rezeptionsgeschichte ergänzen unsere eigenen musikalischen Erkundungen. Der Kursleiter war zuletzt Professor an der Hochschule für Musik Freiburg. Er unterrichtet dort noch immer die Fächer Musiktheorie und Gehörbildung. Der Kurs richtet sich nicht an (musik-) wissenschaftlich orientierte Teilnehmende, sondern an Liebhaberinnen und Liebhaber der Streichquartettliteratur. Notenkenntnisse sind von Vorteil, aber nicht Bedingung für die Teilnahme. Arbeitsmaterial wird vom Kursleiter zur Verfügung gestellt.

ZM21201-K, Kursort wird noch bekannt gegeben, Mo, 27.9., 10-11:30 Uhr, 8 Termine, 78 €

### Literaturkreis: Liebe und Beziehung in aktuellen Romanen

(Carolin Küstner)

In diesem Kurs lesen und besprechen wir Romane der letzten Jahre, in denen es um die ganze Vielfalt an Liebesbeziehungen zwischen Frauen und Männern geht - und



um noch sehr viel mehr. Daniela Krien: Die Liebe im Ernstfall. Benedict Wells: Vom Ende der Einsamkeit, Mariana Leky: Was man von hier aus sehen kann, Robert Seethaler: Die weiteren Aussichten. Welche Konzepte von Liebe und Beziehung werden hier sichtbar? Welche Lebensentwürfe sind damit verknüpft? Und welche Rolle spielen dabei persönliche Biografie und gesellschaftliche Erwartungen? Neben der Auseinandersetzung mit solchen inhaltlichen Fragen und der Freude am anregenden Austausch wird es auch um die besondere Form der Darstellung, Sprache und Erzählkunst gehen. Wir beginnen mit dem Buch von D. Krien; es sollte bis zum ersten Termin gelesen sein. Literarische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. ZM20100-K, Kirchz., Schulzentrum, Raum 211, Do, 30.9., 18:15-19:45 Uhr, 10 Termine, 120 €

#### 4STREATZ - Tanzfitness-Workout

(María Mathilde Bartolomé Rodriguez)

STREATZ bedeutet S-paß, TR-aining und b-EATZ - Nonstop fun, Nonstop music, Nonstop dance und Nonstop fat burning sind die vier Elemente des Tanzfitness-Workouts. Haben wir Ihnen Lust gemacht? ZM20534-B, Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Gymnastikraum Fr, 1.10., 19:30-20:30 Uhr, 10 Termine, 65 €

#### Französisch: Aussprache im Fokus - Kurs in 5 Modulen

(Florence Marguier)

Wie oft haben Sie die Erfahrung gemacht - obwohl Sie über gute Französischkenntnisse verfügen - gesprochenes Französisch nicht verstanden zu haben? Oder Sie meinten, etwas schon immer richtig auszusprechen und dann stellte sich eines Tages heraus, das Gelernte war doch nicht so ganz richtig? Das Motto dieses Kurses lautet: Hören, üben, besser aussprechen und besser verstehen. Er besteht aus 5 Modulen, die auch einzeln buchbar sind:

Modul 1: La liaison - Oktober 2021: 4.10., 7.10., 11.10., 14.10., 4 Termine in 2 Wochen, jeweils Mo + Do 18 - 19:30 Uhr, Online  
Modul 2: L'enchaînement - November 2021: 18.10., 21.10., 25.10., 28.10., 4 Termine in 2 Wochen, jeweils Mo + Do 18 - 19:30 Uhr,

Online

Modul 3: Le „e muet“ - November 2021: 08.11., 11.11., 15.11., 18.11., 4 Termine in 2 Wochen, jeweils Mo + Do 18 - 19:30 Uhr,

Online

Modul 4: L'élision - November 2021: 22.11., 25.11., 29.11., 2.12., 4 Termine in 2 Wochen, jeweils Mo + Do 18 - 19:30 Uhr, Online  
Modul 5: Betonung und Satzmelodie - Dezember 2021: 9.12., 13.12., 16.12., 20.12., 4 Termine in 2 Wochen, jeweils Mo + Do 18 - 19:30 Uhr, Online  
ZM40800-K, Online, MS TEAMS, 20 Termine, Gebühren bei 5 Modulen: 250 €, einzelne Module: 63 €



## Veranstaltungen



## Burger Treff

### Burger Treff - im Haus Demant

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Die Räumlichkeiten im 1. Stock des Haus Demant mit Küche und großer Terrasse sind kleinkindgerecht ausgestattet und eignen sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



## BUBLI -

Die BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

### Bubli -

#### die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen! Wir freuen uns, zumindest für die Kindergartenkinder und die der Tarodunum - Grundschule die Bubli wieder öffnen zu dürfen. Die Mittwoch-Nachmittag Öffnungszeit muß allerdings weiterhin bis auf weiteres entfallen. Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten. Kontakt: bubli@bv-burg-dreisamtal.de  
Wenden Sie sich wegen Umfang und Übergabe bitte an folgende Adresse: bubli@bv-burg-dreisamtal.de



DIAKONISCHES WERK BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD



Unter Einbehaltung aller erforderlichen Hygienebestimmungen und Abstandsregeln bieten wir ein abwechslungsreiches Programm.

#### Aktiver Kreativnachmittag

Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf)

**Donnerstag, 5. August um 13:30 Uhr**  
**Donnerstag, 12. August um 13:30 Uhr**  
**Donnerstag, 19. August um 13:30 Uhr**  
**Donnerstag, 26. August um 13:30 Uhr**

Kontakt: Christel Kehrer – Telefon 07661 90 53 12

#### Offener Freitags-Treff

**Freitag, 6. August um 14:00 Uhr:**  
Klaus Birkenmeier spielt zur Unterhaltung mit der Ziehharmonika

**Freitag, 13., 20. und 27. August um 13:30 Uhr: Spielenachmittag**  
**Senioren sind herzlich willkommen!**

Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

#### Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE

**Dienstag, 3. August um 13:30 Uhr**  
**Dienstag, 17. August um 13:30 Uhr**  
**Dienstag, 31. August um 13:30 Uhr**

Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

#### Gedächtnistraining

**Dienstag, 10. August um 13:30 Uhr**  
**Dienstag, 24. August um 13:30 Uhr**

Kontakt: Martina Meier – Telefon 07661 1590

## SCHWARZWALD DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

#### Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert

**Alle Infos** (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzidenz...):  
[www.coronainfos-dreisamtal.de](http://www.coronainfos-dreisamtal.de)

#### Dreisamtäler Bauernkonzerte

**6.8., 12.8., 17.8. jeweils 19.15 Uhr | 29,-€ inkl. Picknick-Korb**

#### Freitag, 6. August

ab 18 Uhr (Einlass): **Ullmann & Rehmann** (Singer/Songwriter, Rock, Pop & Jazz) auf dem **Thaddäushof in Kirchzarten**

#### Donnerstag, 12. August

ab 18 Uhr (Einlass): **Magdalena Ganter - Neo Noir** (Songwriterin - Varieté - Jazz) auf dem **Dobelhof in Oberried-Hofsgrund**

#### Dienstag, 17. August

ab 18 Uhr (Einlass): **Cécile VERNY Quartet** (Pop & Jazz) auf dem **Schlegelhansenhof in Buchenbach-Unteribental**

Karten für die Bauernhofkonzerte **online** ([www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)) oder per **E-Mail**: [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) oder per Telefon 07661/ 907 980 in der Tourist-Info

#### Samstag, 31. Juli

11- ca. 14 Uhr: **Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km)**

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum



der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofsgrund mit allen Sinnen erfahren. Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund; Preis: 10 € p.P.

**PRIVATE FÜHRUNGEN SIND AUF ANFRAGE GERNE MÖGLICH** (Anmeldung 1-2 Tage im voraus) [www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](http://www.kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de)

### Sonntag, 1. August

Ab 9 Uhr: **Bauernhof- und Wildkräuterbrunch** auf dem Altenvogtshof mit vielen Leckereien mit Produkten aus eigener Herstellung. Ort: Altenvogtshof, Oberried, Vörlinsbach 29a, Anmeldung erforderlich: Tel. 07661/ 61818 oder per E-Mail: [info@altenvogtshof.de](mailto:info@altenvogtshof.de) | [www.altenvogtshof.de](http://www.altenvogtshof.de)

### Dienstag, 3. August

13-ca. 15 Uhr: **Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km**

Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Mail: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de); Tel. 07602/ 338, Kosten: 7 € Treffpunkt: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund

### Samstag, 7. August

11- ca. 14 Uhr:  
**Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad**  
Weitere Informationen s. Samstag, 31. Juli

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

15-17.30 Uhr: **Werkeln mit Speckstein & Ton** „In entspannter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“ Ort: Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. Preis: Kinder 10€ | Erwachsene 20€ Anmeldung: E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | <http://www.farbklangraum.com>

#### Mittwochs:

14-16 Uhr: **Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

#### Donnerstags:

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: 5 €

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284 [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

#### 20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags:

15-18 Uhr: **Wochenmarkt in der Klosterschiire** Produkte aus der Region – von Oberrieder Höfen und Bauern Ort: Klosterschiire, Oberried

#### 16-18 Uhr:

**Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**  
Anmeldung und Infos: s. ‚mittwochs‘

#### Samstags:

10-12 Uhr:  
**Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**  
Anmeldung und Infos: s. ‚mittwochs‘

#### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Nach Vereinbarung: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal. Außerdem dürfen **zwei Lamas ausgeliehen** werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. Preis: 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: [mm.mai-er@t-online.de](mailto:mm.mai-er@t-online.de) | [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de)

#### Täglich

10-17 Uhr:  
**Steinwasenpark**, auch die Fahrgeschäfte sind wieder geöffnet! Tickets **müssen vorab gebucht** werden: [steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html](http://steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html), [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de) Ort: Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0, E-Mail: [info@steinwasen-park.de](mailto:info@steinwasen-park.de)

#### Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang:

**Minigolf**, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

#### Nach Vereinbarung:

**Bogenschießen – Faszination und Spannung für jedes Alter von 7-99 Jahre, keine Vorerfahrung notwendig!** Verbindliche Anmeldung erforderlich per SMS an 0173/ 686 5549. Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25 | [www.kairos-erleben.de](http://www.kairos-erleben.de)

#### Nach Vereinbarung:

**NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauinsland...** unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofsgrund – „Ihnen meine Heimat zu

zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: **Wetterbuchen-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen |**

#### Sonnuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung

Alle Touren können mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. Weitere Info: Tel. 07602/ 512, E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de) | [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de)

#### Nach Vereinbarung

**Zastlertal Alpaka-Tour**, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. Preis: 120€ Anmeldung: Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 07661/9035270 oder per E-Mail: [katharina@zastlertal-alpaka.de](mailto:katharina@zastlertal-alpaka.de) | [www.zastlertal-alpaka.de](http://www.zastlertal-alpaka.de)

#### Nach Vereinbarung:

**Alpaka-Wanderung am Thomashof** Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. Preis: 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € Anmeldung: Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: [info@alpakas-am-thomashof.de](mailto:info@alpakas-am-thomashof.de) [www.alpakas-am-thomashof.de](http://www.alpakas-am-thomashof.de)

#### Nach Vereinbarung:

**Hummelhof-Alpaka** Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. Anmeldung: Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: [hummelhof-alpakas@web.de](mailto:hummelhof-alpakas@web.de) [www.hummelhof-alpakas.de](http://www.hummelhof-alpakas.de)

#### Nach Vereinbarung:

**Eselwanderung mit Kräutererlebnis am Pfeiferberg** ‚Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade‘ Anmeldung: Blacky's Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692

#### Nach Vereinbarung:

**Blacky's Kräuterspaziergang...** das persönliche Kräutererlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird. Anmeldung: Blacky's Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692

#### Nach Vereinbarung:

**Bergeheimnis** Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Bergeheimnis-Hotline: Tel. 07661/ 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: [info@bergeheimnis.com](mailto:info@bergeheimnis.com) | [www.bergeheimnis.com](http://www.bergeheimnis.com)

**Museen**

**Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, ab Juli: **Samstag, Sonntag, Mittwoch, Donnerstag: 13 bis 16 Uhr**  
Begrenzte Personenzahl je Führung, daher **anmeldepflichtig**: Tel. 0170/ 3 462 672 Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen! Der Kiosk ist geöffnet.

**Historische Gassenbauernhofmühle**

in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V. Der Bürgerverein stellt die renovierte Getreidemühle in voller Funktion vor, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das historische Bauwerk und das umliegende Tal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl)

**Führungen: 17-19 Uhr: 3. August, 3. September, 1. Oktober - Anmeldung ist nicht erforderlich**

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüb-  
le** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. **Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298 Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

**Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)**

**ÖFFNUNGSZEITEN DER  
TOURIST-INFORMATION**  
**Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr**  
**samstags 10 bis 12 Uhr**

**An Sonn- und Feiertagen bleibt die  
Tourist-Info geschlossen**

Tourist-Info Dreisamtal,  
Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten  
07661/ 907 980  
[tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)



## Sportnachrichten / Nachrichten aus Vereinen und Verbänden

### Schieb dich fit – Sportangebot für Mütter mit Kinderwagen

Immer freitags von 9.30-10.30 Uhr  
Treffpunkt am Sportplatz  
Infos und Anmeldung unter:  
[schiebdichfit@gmail.com](mailto:schiebdichfit@gmail.com)

**DanceFit** – eine Fitnessstunde auf südländische Rhythmen zum Tanzen, Schwitzen, Auspowern und Kalorien purzeln lassen

**Functional BodyFit** – Mit dem eigenen Körpergewicht und verschiedenen Kleingeräten ein powervolles Ganzkörperworkout und Bauch-Beine-Po-Programm

**Schieb dich fit** – Sportkurs für Mamas mit Kinderwagen.

#### Kursangebot Gesundheitssport:

**Neu: Sturzprophylaxe – sicher und stabil:** Ein gezieltes Bewegungstraining für Gleichgewicht, Koordination und Kraft. Mit ausgewählten Übungen die Standfestigkeit und Sicherheit beim Gehen verbessern.

**Neu: Wirbelsäulengymnastik – fit und mobil:** Mit gezielten Kräftigungs- und Mobilisationsübungen die Rücken- und Bauchmuskulatur trainieren und durch ein ausgewogenes Zusammenspiel für einen starken Rücken und eine gute Haltung sorgen.

Weitere freie Plätze gibt es in den bestehenden Kursen:

Fitte Gymnastik 60+  
Pilates-Fit  
Hatha-Yoga  
Funktionelles Faszientraining  
Fitte Gelenke  
Vitalgymnastik  
Body Balance Pilates  
Fit über 70 – Sanfte Gymnastik

Sind alle Kursplätze ausgebucht, besteht die Möglichkeit über die Warteliste einen freier werdenden Kursplatz zu bekommen.

#### **Rehasport:**

Das Rehasportangebot des SV Kirchzarten wird ab Ende September durch 2 neue Rehasportgruppen für Orthopädie in der

Burger Tarodunumhalle erweitert. Der Start hängt momentan noch – abhängig von den Coroneinschränkungen - von der Verfügbarkeit der Burger Halle ab. Weitere Informationen folgen im September.

Das Programm des Rehasports umfasst 5 Gruppen für Orthopädie und eine Gruppe für Sport in der Krebsnachsorge.

Mit einer Rehasportverordnung kann an einer Rehasportstunde teilgenommen werden. Eine Neuanmeldung muss über die Geschäftsstelle erfolgen.

#### **Gymnastikgruppen Damen und Herren, Sportmix und Frauenfitness:**

Die Hallengymnastikgruppen nehmen nach den Sommerferien wieder ihr Programm auf. Infos zu Zeiten und Ort sind auf der Homepage unter Turnen/Gymnastik und Fitness zu finden.

#### **Kindertanz, Kinderballett, Jazzdance und Hip Hop**

Ab sofort kann für alle Ballett-, Jazzdance und Hip Hop Gruppen für das nächste Kurshalbjahr unter [www.svkirchzarten.de/tanzen/](http://www.svkirchzarten.de/tanzen/) angemeldet werden. Start für alle Gruppen ab dem 20. September 2021.

#### **Kinderturnen**

Das Turnprogramm für alle Kinderturn- und Gerätturngruppen befindet sich momentan in Planung. Es wird nach den Schulferien Mitte September – abhängig von den Hallenverfügbarkeiten, Übungsleitern und Coronaregelungen veröffentlicht.

Ab da wird die Anmeldung zu den Kinderturngruppen freigeschaltet werden.



## **Sportverein Kirchzarten**

### Turnabteilung

#### **Gesundheitssport und Fitness Großes Kursprogramm für den Fitness- und Gesundheitssport mit neuen Angeboten**

Nach den Sommerferien starten viele verschiedene und neue Angebote im Fitness- und Gesundheitssport. Die Angebotsbreite reicht von sanfter Gymnastik bis zu fetzigen Fitnessstunden. Neue Kurse erweitern das Programm in seiner Vielfalt. Die Kurse finden in Kursblöcken statt und sind für SVK-Mitglieder und Nichtmitglieder buchbar. Es wird eine zusätzliche Kursgebühr erhoben. Alle Informationen zur Anmeldung und den Kurszeiten unter [www.svkirchzarten.de](http://www.svkirchzarten.de)

#### Kursangebot Fitness:

**Neu: Balance Swing** – Fitness auf dem Trampolin: Ein Fitnessstraining, das Ausdauer, Balance, Kräftigung und Gute-Laune vereint. Ein ganzheitliches Workout, das sich sehr effektiv, gelenk- und wirbelsäulenschonend auf Körper, Geist und Seele auswirkt und unglaublich Spaß macht.

**Neu: Jazzdance für Erwachsene** – mit Spannung und Rhythmusgefühl, Lässigkeit und Coolness den Körper tanzend kennen lernen und zu mitreißender Musik Spaß am Tanzen haben



## Kinder im Blick

### Ein Kurs für Eltern in Trennung Kinder im Blick

...unterstützt Eltern dabei, ihre Kinder trotz Trennung gut im Blick zu behalten und ihnen bei der Bewältigung dieses Übergangs zu helfen. Der Kurs ist ein Angebot für getrennte Eltern (es kann jeweils nur ein Elternteil pro Gruppe teilnehmen). Termine 2021 Mittwoch: 18.00 – 21.00 Uhr 22.09., 29.09., 12.10., 06.10., 13.10., 20.10. und 10.11.2021

Kursleitung: Ulli Nöthen u. Stephan Vögele

Kosten: Die Teilnahme ist kostenfrei, da die anfallende Kursgebühr auf Antrag über das Landesprogramm „Stärke plus“ abgerechnet wird.

Kosten für Kursmaterialien und Pausenack: 20 €.

Ort: Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder u. Jugendliche, Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Alois-Eckert-Straße 6, 79111 Freiburg

Anmeldung und nähere Informationen: [www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de) oder Tel. 0761 8965-461



## Region der Lebensretter

### Kosten für Anschaffung eines AEDs noch nicht gedeckt - Zartener Vereine benötigen Ihre Unterstützung

Der plötzliche Herztod zählt in den Industrieländern zu den häufigsten Todesursachen. Allein in Deutschland fallen ihm jährlich rd. 130.000 Menschen zum Opfer. In 70 – 90% aller Fälle können Wiederbelebensmaßnahmen erfolgreich sein – sofern sie schnell eingeleitet werden! Sollte ein entsprechender Notfall auftreten, zählt jede Sekunde. Ein Defibrillator kann Leben retten – jedoch nur dann, wenn er in der Nähe griffbereit ist.

Das Gerät wird 7 Tage die Woche 24 Stunden zur Verfügung stehen. Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Vereine aus Zarten möchten mit Unterstützung des Vereins „Region für Lebensretter“ ein lebensrettendes AED-Gerät für den Ortsteil Zarten anschaffen. Die Anschaffungskosten hierfür liegen im mittleren vierstelligen Bereich. Um diese Investition tätigen zu können, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Unserem ersten Spendenaufruf vor einiger Zeit sind bereits einige gefolgt. Leider ist es uns aber noch nicht gelungen die Gesamtsumme der Anschaffungskosten zu erreichen. Unterstützung auch Sie dieses Projekt finanziell:

Martin Schwer | 1. Vorsitzender DRK Ortsverein Zarten | T: 07661 / 980 961  
IBAN: DE40 6805 1004 0004 5115 56 | Sparkasse Hochschwarzwald  
Verwendungszweck: AED - Zarten

Sofern Sie eine Spendenquittung benötigen, vermerken Sie bitte Ihren Namen und die Anschrift im Verwendungszweck oder kontaktieren Sie uns. Vielen Dank!

Eine Investition von Bürger/-innen für Bürger/-innen!  
Vielen Dank!

Ansprechpartner:  
Martin Schwer (1. Vorsitzender  
DRK OV Zarten) T: 07661-980961

## Dreisam Stromer

Unser Bürgerbus für Kirchzarten

### Dreisam-Stromer // Neues für Dietenbach und Neuhäuser

Seit über vier Jahren dreht der Bürgerbus Dreisam-Stromer zuverlässig seine Runden durchs Dreisamtal. Im Hinblick auf den neuen Fahrplan wollen wir auf der Linie 2 (Richtung Dietenbach) und der Linie 4 (Richtung Neuhäuser) **ab dem 2. August das Prinzip Rufbus** einführen. Diese beiden Linien werden nur selten genutzt, der Bus fährt häufig ohne Fahrgäste. Das ist weder ökonomisch noch ökologisch sinnvoll und bereitet auch unseren Fahrer\*innen wenig Freude. Trotzdem wollen wir unser kostenloses Mobilitätsangebot für beide Ortsteile aufrechterhalten. Allerdings nur noch auf zuvor geäußerten Wunsch.

Wenn Sie auf der Linie 2 (Richtung Dietenbach) oder Linie 4 (Richtung Neuhäuser) am Bahnhof oder im Innerort einsteigen ändert sich nicht viel. Sagen Sie einfach beim Einsteigen in den Bus, dass Sie nach Dietenbach oder Neuhäuser gebracht werden wollen, dann machen wir das selbstverständlich gerne.

Für alle Fahrgäste, die in Zukunft von Dietenbach oder Neuhäuser Richtung Kirchzarten Innerort oder zum Bahnhof fahren wollen, gilt das Prinzip Rufbus. Melden sich bitte spätestens 15 Minuten vor der regulären Abfahrt laut Fahrplan unter der Nummer **0160 231 40 81**, telefonisch oder per SMS. Sagen/schreiben Sie einfach, an welcher Haltestelle Sie zusteigen wollen. Dann holen wir Sie dort ab.

Die fahrplanmäßigen Abfahrtszeiten für Dietenbach (z.B. Haltestelle Jungbauernhof/Altes Schulhaus) sind um 9.26 / 11.26 / 15.26 / 17.26 Uhr, für Neuhäuser (z.B. Haltestelle Ziegelmattestraße) 10.32 / 12.32 / 14.32 / 16.32 Uhr.

Die Mitfahrt im Bürgerbus Dreisam-Stromer ist dank zahlreicher Sponsoren und Unterstützer kostenlos. Der Bürgerbus fährt

täglich, außer Samstagnachmittag, Sonntag und an Feiertagen, und wird von einem engagierten Team ehrenamtlich gesteuert. Den ausführlichen Fahrplan und das gesamte Liniennetz finden Sie unter [www.dreisam-stromer.de](http://www.dreisam-stromer.de). Wir wünschen gute Fahrt!



## Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Was wäre wenn, im Dreisamtal mehr Solar-Heizungen gebaut werden, die Wohnkosten sinken. Individuelle Beratung hierüber und alle Energiefragen Energie-Gespräch am Fr. 30.07.21 von 18:00 - 21:00 Uhr.

Anmeldung, weitere Informationen und Terminvereinbarungen für Vorort, „mit Abstand die beste Beratung“, vereinbart werden **07661/4951** oder [info@paul-frener.de](mailto:info@paul-frener.de)

Präsentation und Video vom Vortrag „Freude im Herzen und Sonne vom Himmel auf: [www.klimaneutrales-dreisamtal.de](http://www.klimaneutrales-dreisamtal.de)



## Schwarzwaldverein

### Dreisamtal-Kirchzarten

Donnerstag, 05.08.2021

### Panoramawanderung mit Alpenblick

Wir fahren mit dem Bus zum Notschrei, von dort aus wandern wir über Muggenbrunn zum Radschert und hoch über Todtnauberg zur Bergerhöhe.

Rucksackvesper mit Einkehrmöglichkeit nach der Wanderung.

### Weitere Details und Anmeldung bei den Wanderführern.

Die Teilnehmerzahl (nur für Mitglieder) ist begrenzt. Mund- und Nasenschutz ist mitzubringen, Nachweis „getestet, geimpft oder genesen“ ist erforderlich.

Treffpunkt:	Bahnhof Kirchzarten (mit Regiokarte)
Uhrzeit:	9.30 Uhr
Länge:	ca. 14,5 Km
Gehzeit:	ca. 4,5 Stunden
Schwierigkeitsgrad:	mittel
Höhenprofil:	Summe Anstieg 440 m, Summe Abstieg 590 m
Führung:	Andrea Kohn Tel. 07661-6299516

Christa Saier

**ENDE DES  
REDAKTIONELLEN TEILS**



# JOHANNISBEER-SIRUP FÜRS SEKTSCHORLE UND JOHANNISBEER-ESSIG AUF VORRAT

## ZUTATEN

FÜR CA. 0,5 BIS 0,7 LITER

### 1. Johannisbeer-Sirup

500 g Johannisbeeren (aus der Region)  
225 g Zucker  
3 bis 4 Stängel Rosmarin

FÜR CA. 0,7 BIS 1 LITER

### 2. Johannisbeer-Essig

500 g Johannisbeeren (regionale Ernte)  
800 ml Weißweinessig  
2 Esslöffel Zucker



## ZUBEREITUNG

### 1. Johannisbeer-Sirup

Die Johannisbeeren waschen, entstielen und mit etwas Wasser weich kochen. Ein feines Sieb mit einem Gazetuch auslegen und den Brei hineinleeren, den Saft in einem Behälter auffangen. Falls Sirup klar bleiben soll: Fruchtbrei nur austropfen lassen, nicht ausdrücken.

Den abgetropften Saft nun mit dem Zucker in einem Topf aufkochen. Rosmarin hinzugeben und etwa 7 Minuten weiterkochen lassen. Dann den Sirup in eine saubere, heiße ca. 0,5- bis 0,7-Liter-Flasche (oder in kleinere Flaschen) füllen. Für das Sektschorle etwas Sirup mit Sekt und Mineralwasser, Tonic Water oder Sprite aufgießen.

### 2. Johannisbeer-Essig

Den Weißweinessig zusammen mit den Johannisbeeren in ein luftdichtes Gefäß geben und für ein bis zwei Wochen stehen lassen.

Die Mischung nach dieser Zeit durch ein Tuch filtern und mit zwei Esslöffel Zucker aufkochen.

Anschließend kann der Essig in eine Flasche (oder mehrere kleine) abgefüllt werden.

## TIPPS & TRICKS

Nach dem Einkauf sollten Johannisbeeren so schnell wie möglich an einem dunkeln, kühlen Ort (Gemüsefach des Kühlschranks oder Keller) aufbewahrt werden. Um Feuchtigkeit zu vermeiden, die zur Schimmelbildung führen kann, immer ein Küchenpapier unter die Beeren legen. Am bekanntesten sind rote Johannisbeeren, es gibt sie aber ebenso in Weiß und in Schwarz. Ihr herb-säuerliches Aroma wirkt erfrischend und kommt in Desserts, auf Kuchen oder in Marmelade besonders zur Geltung. Johannisbeeren sind reich an Mineralstoffen, wichtigen Ballaststoffen und Vitamin C. Ja, die roten „Träubchen“ enthalten sogar drei Mal mehr Vitamin C als die gleiche Menge Zitronen. 100 g Johannisbeeren haben 33 kcal.





# RULANTICA

Die Wasserwelt des EUROPA-PARK



NEU

## SVALGUROK

DIE NORDISCHE OUTDOOR-RUTSCHENWELT

# AUF IN DEN SOMMER

DER WASSERSPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

- 12 THEMATISIERTE BEREICHE
- 37 ATTRAKTIONEN (DAVON 27 WASSERRUTSCHEN)
- INDOOR UND OUTDOOR
- NORDISCH INSPIRIERT

- GROSSER RUHE- UND SAUNABEREICH
- AUCH MIT ÜBERNACHTUNG BUCHBAR
- GANZJÄHRIG GEÖFFNET  
(Svalgurok + Snorri Strand witterungsbedingt nur Mai bis September geöffnet)



Snorri Snorkling VR  
Virtuelle Unterwasserwelten



Rutschen-Spaß für Groß und Klein



Erholung pur für die ganze Familie

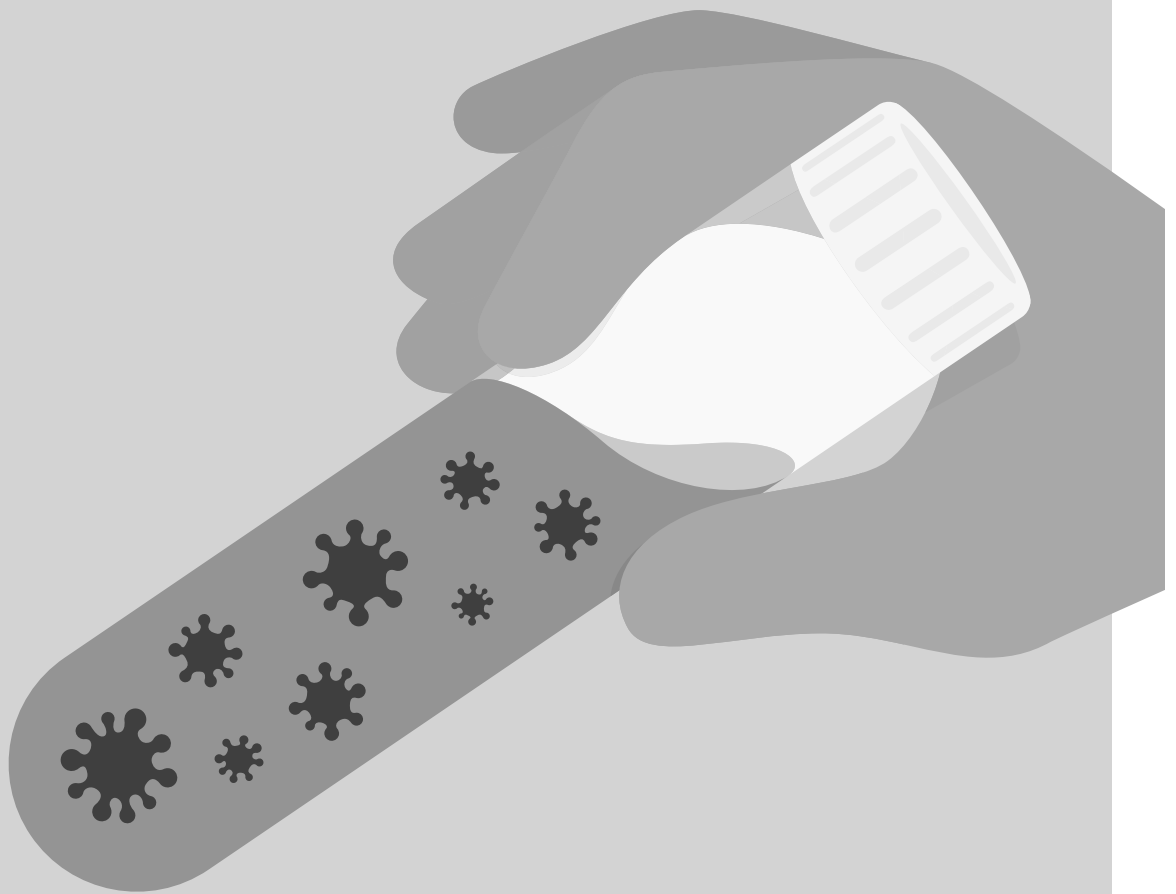


Tickets nur online buchbar!  
[tickets.rulantica.de](https://tickets.rulantica.de)

EUROPA PARK®

Mack  
INTERNATIONAL

# AHA! Und im Zweifel lieber testen lassen.



Bundesministerium  
für Gesundheit

Bei Symptomen, Kontakt mit Infizierten oder unsicheren Situationen: zeitnah auf Corona testen lassen! Informieren Sie sich bei Ihrem Hausarzt, beim ärztlichen Bereitschaftsdienst unter **116 117** oder bei Ihrem Gesundheitsamt.  
**ZusammenGegenCorona.de**



## IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

### Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** - Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

### Wir haben uns in Kirchzarten verliebt !

Junge, solvente, 4-köpfige Familie sucht in und um Kirchzarten

### ein neues Zuhause mit Garten

zu mieten oder kaufen. (Tausch mit Stadtwohnung möglich)

Tel. 0157 821 125 16 (8.00 bis 18.00 Uhr)

## MIETGESUCHE

### Tiefgaragenplatz

für PKW zentrumsnah gesucht.

Telefon 0160 / 97 33 52 30 (ab 19 Uhr)

# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post 



Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**

identis.de



## TRAUERANZEIGEN

# Danke

## Melitta Nutto

† 25.06.2021

für ein stilles Gebet,  
für eine stumme Umarmung,  
für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für Blumen und Geldspenden  
sowie für das Geleit zur letzten Ruhestätte.

Die vielen Zeichen der Freundschaft und liebevoller  
Anteilnahme, haben uns tief bewegt und  
mit großem Dank erfüllt.

Anton, Jörg & Anja Nutto

## STELLENANGEBOTE

Wir sind das Gasthaus Hirschen  
im Volksm. Wirtshisli in Unteribental

### Wir suchen Servicekräfte (w/m/d)

als Minijob oder Teilzeit sowie

### Küchenhilfe (w/m/d)

für die kalte Küche inkl. Spülen.

Info unter Tel. 07661/4204

Fam. Löffler • 79256 Buchenbach • info@wirtshisli-hirschen.de

## VERSCHIEDENES

**Gr. Geflügelverkauf am Do., 05.08. u. 30.09. vorl. Termin**  
Leger. Hühner geeignet für Mobil- und Freilandhaltung



Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!

Kirchzarten, ZG Raiffeisen, 16.15 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.





**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

**RehaLift**  **07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

*denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!*

**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**



## SOMMER... SONNE... Urlaub...

Sehr geehrte Patienten,  
wir sind vom 16.08.2021 bis einschl. 03.09.2021  
im Sommerurlaub



**Praxiszentrum Oberried**  
**Drs. Kemih / Kemih-Dreves**

Vertretung bitte unter 07661 - 2666 erfragen

## Bio Weidehähnchen

regional | transparent | regenerativ | nahrhaft

Kleingruppenhaltung in Mobilställen,  
die täglich von Hand über saftige Weiden gezogen werden

**STEINHOFF**  
GRUBEN

a: Haldenweg 4 | 79271 St. Peter  
t: 0170 7458841

e: steingrubenhof@posteo.de | [www.steingrubenhof.de](http://www.steingrubenhof.de)

Jetzt vorbestellen, Ab Hof abholen!  
Lieferpunkte Freiburg

## BEREITS AB 16 JAHREN

### MIT MOPEDSCHEIN\*



**Aixam**  
Weitere Modelle verfügbar  
Elektro oder Diesel



\*bei L6e Fahrzeugen

45  
KM/H



**Aixam Pro**  
Pritsche oder Van auch als Elektro  
Mit großer Ladefläche

+ weitere Modelle auch ohne  
Führerschein möglich



**07644 - 92179-21 Fax: -20**  
[www.aixam.de](http://www.aixam.de)

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6



## Immobilienbewertung?



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**M. Höcklin**  
Natursteinwerk

### Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

**Urnengrabsteine** in vielfältiger  
Auswahl. Ausführung von **Urnen-**  
**wandbeschriftungen.**

**Gerne senden wir Ihnen kostenlos**  
**unseren Grabmalkatalog und**  
**die neue Urnensteinbroschüre zu.**

**Steinbildhauermeister**  
Talstraße 20 | 79843 Löffingen  
Tel. 07654- 407 | Fax 07654-77437  
[www.natursteinwerk-hoecklin.de](http://www.natursteinwerk-hoecklin.de)

Grabmale & Grabzubehör



- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.**  
**ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)